最終使用者授權協議

最近一次更新日期:2021-12-09

目錄

1. 以下為幾點重要通知 - 仲裁、 9. 標的交易

退款及損害賠償

2. 這是一份什麼樣的文件? 我什 11. Beta 測試 麼時候可以進行遊戲?

3. 定義名詞

4. 額外條款 5. 資格與註冊

6. 標的服務的授權與使用

7. 玩家行為 8. 標的服務的所有權 10. 退款

12. 應用程式商店;主機遊戲

13. 回饋意見

14. 數位千禧年著作權法案/著作權 23. 禁止轉讓 政策

15. 第三方網站與資源

16. 數據費用與行動裝置

17. 標的服務與 EULA 修訂

18. 免責條款

19. 責任限制

20. 保證補償

21. 終止

22. 爭議解決與準據法

24. 其他規定

25. 聯絡資訊

1. 以下為幾點重要通知 - 仲裁、退款及損害賠償

請仔細檢視以下第22節「爭議解決」段落,以瞭解仲裁詳細內容。美國境內玩家仲裁事宜的相關 重要通知:當您同意本最終使用者授權協議,即表示您同意,您與我們之間如有任何爭議,均應 透過具有拘束力之個別仲裁解決(除少數有限例外情況外),而非透過法院。本最終使用者授權 協議亦包括針對您因使用標的服務所生損害,而可以向我們提出損害賠償之責任限制。當您使用 標的服務,即表示您同意以下規定。

如果您不同意本最終使用者授權協議之條款,您即不得安裝、複製或使用標的服務。我們一般不 提供退款,但如經我們明確授權(請參見第10節的例外情況)或當地法律規定必須退款者除外。

本 EULA 亦可能含有特定國家附加條款,其適用情形依據您居住司法管轄區而定。如欲查看適用 於您的額外條款(該等額外條款係構成本協議的一部分並可能取代本協議條款),請查看以下特 定國家附加條款或本 EULA 網站的特定國家語言版本。

2. 這是一份什麼樣的文件? 我什麼時候可以進行遊戲?

> 這是您與我們針對您所下載或存取我們的服務,所訂立之協議,無論其為遊 戲、支援遊戲的項目或其他。您只有在同意以下條款後,才能使用該等物件。

您目前檢閱的是我們的最終使用者授權協議(簡稱「EULA」),這是一份由您與 10 Chambers AB (簡稱「**我們**」)針對您使用我們所提供標的服務情形,所訂立之法律協議。「**標的服務**」係為 以下項目之統稱,有時候亦可個別指稱:(a)各款標的遊戲,以及(b)我們為搭配或支援標的遊戲所 提供之任何網站、軟體或其他服務,無論是否安裝或使用於電腦、遊戲主機或行動裝置。「標的 遊戲」係指您所下載並存取,並且受到本 EULA 規範限制之我們的遊戲,無論您從哪裡下載及/或 存取該遊戲,並包括該遊戲所包含之任何文件、軟體、更新版本、虛擬商品及內容(各定義如下 所述)。

我們已盡量在本 EULA 中以明確直接的方式敘述,如果您有任何問題,歡迎向我們提出,電子郵件地址為 support@10chambers.com(下稱「**支援電子郵件地址**」)。您會注意到,我們在本 EULA 中加入了一些斜體文字,以便讓您能更輕易理解,不過這些斜體文字僅供參考之用,並不構成本 EULA 的一部分。

3. 定義名詞

您會注意到本 EULA 中有一些經定義的名詞。我們使用這些經定義名詞,目的是為了讓我們不需要一再重複相同的文字,並確保這些名詞在本 EULA 中保持一致性。我們把這名詞定義包含在文中各處,因為我們希望能讓您更輕易在其前後脈絡中查閱。

4. 額外條款

有些標的服務可能可以(或僅限)透過第三方平台或商店存取(或下載),其中包括但不限於Facebook、Epic Games Store、Steam 遊戲平台、Google Play 商店、及 Apple App Store(各稱為「應用程式商店」)。您對標的服務的使用情形,亦受到您與任何應用程式商店間所訂立之任何相關協議之規範(下稱「應用程式商店協議」)。您取得我們任何標的遊戲的應用程式商店協議,如果與本 EULA 就您對標的服務之使用情形有任何不一致之處,應以本 EULA 為準。

就標的服務相關事宜而向您蒐集資訊之作為(無論資訊是否透過應用程式商店取得),係受我們的隱私權政策規範,該政策可在 www.gtfothegame.com/Privacy 查看。我們的隱私權政策針對我們向您蒐集且有關您的資訊,說明了我們蒐集、使用及揭露資訊的方式。

5. 資格與註冊

我們所提供的標的服務具有特定年齡限制。有些標的服務可能需要有外部帳戶 才能使用。當您向我們提供資訊時,您需要確保提供的資訊為最新資訊。另 外,如未取得我們許可,請勿向其他人共享您的帳戶。

(a) <u>年齡。</u>如欲建立遊戲帳戶(定義如後)並存取我們的若干標的服務者,您必須至少年滿您司法轄區法律所訂之個人資料蒐集有效同意最低年齡。如果您的年齡條介於您司法轄區所訂之個人資料蒐集有效同意最低年齡與成年人年齡之間者,您的家長或監護人必須代表您審閱並接受本 EULA。家長與監護人應對其未滿 18 歲子女使用我們標的服務之行為負責。

對於未滿個人資料蒐集有效同意最低年齡的未成年人,如取得其家長或合法監護人之同意並驗證屬實後,我們得允許其註冊若干標的服務。為符合相關法律規定,在驗證及核准的流程中,家長/合法監護人可能會被要求提供額外文件或執行額外動作。我們建議家長及監護人應詳加瞭解如何在他們向子女提供的裝置上使用家長監控功能。

(b) 帳戶建立。如欲存取標的遊戲,您可能需要建立遊戲內帳戶(即您的「遊戲帳戶」)。您的遊戲帳戶(如適用者)跟您可能在任何應用程式商店建立的帳戶(即您的「應用程式商店帳戶」)是相互分開的。您可能可以利用您跟我們的既有帳戶或是您的電子郵件地址,建立您的遊戲帳戶。當您使用第三方帳戶(例如:您的 Facebook 或 Google 帳

- 戶)建立您的遊戲帳戶時,我們可能會存取該第三方向我們提供的若干個人資訊,例如您的電子郵件地址及姓名,以便能建立您的遊戲帳戶。第三方帳戶使用情形的進一步相關資訊,可參閱隱私權政策,該政策可在 www.gtfothegame.com/Privacy 查看。請注意,您也可能在未建立遊戲帳戶情況下進行標的遊戲,不過您可能無法進入標的遊戲的某些部分,而且如果您取消安裝或以其他方式刪除標的遊戲者,您的遊戲資料可能會被刪除。
- (c) <u>禁止帳戶共享。</u>您不得向其他任何人出售、轉售、出租、租賃、共享您的遊戲帳戶、或提供存取權限予第三人。為防範任何對標的服務之未經授權使用情事(包括但不限於技術障礙、IP 對映等),我們茲保留一切可使用之法律權利及救濟方式,如情況嚴重者,我們會就該未經授權使用情事,直接聯絡您的網際網路服務供應商 (ISP)。
- (d) <u>禁止虛假帳戶。</u>您不得為其他任何人建立遊戲帳戶,亦不得以其他人名義建立遊戲帳戶。

6. 標的服務的授權與使用

只要您同意接受本EULA(並在本EULA 未受到終止情况下,詳細內容請參閱第21節),我們就會向您授予標的服務的存取及使用權限許可。如果您違反規定或不願同意本EULA,我們即無法讓您進行遊戲。請確認您的系統與裝置均符合標的遊戲的最低需求。另外,如果您患有癲癇病症,請在進行標的遊戲前,先諮詢您的醫師。

- (a) 授予授權。只要您遵守本 EULA 規定及應用程式商店協議(按適用情況),我們就會向您授予以下授權:一項個人、非專屬、不可轉讓、不可再授權的有限權利與授權,讓您得以(i)在應用程式商店協議所許可之裝置上(如適用者),下載與安裝標的遊戲,以及(ii)基於您個人娛樂目的,在僅使用標的遊戲與標的服務的功能情況下,存取與使用標的服務,包括任何標的內容。我們與我們的授權人茲保留本 EULA 未授予您之一切權利。「標的內容」係指一切圖片、標題、主題、物品、角色、姓名、對話、口號、故事、動畫、概念、聲音、視聽效果、操作方式、音樂作品、以及標的服務中其他任何內容。標的內容亦包括任何使用者(包括您)因為跟標的服務的功能進行互動,而在標的服務中產生、創造或以其他方式開發的任何項目。我們亦授予您一有限授權,讓您得以在標的服務所載特定標的遊戲中,製作遊戲影片,惟您應先同意附錄 C-1 之串流政策,並同意所有該等遊戲影片活動應符合該串流政策規定。我們得經自行斟酌,基於任何理由移除、編輯或停用任何標的內容。
- (b) <u>您在標的服務外建立的內容。</u>「使用者內容」係指您(或其他遊戲帳戶持有人)在標的服務外所建立或取得之任何標的內容,並且您或其他使用者於標的服務中予以提供者。為表明確,如標的內容係於標的服務內建立者,則非屬使用者內容;僅有在標的服務外建立或取得並且於標的服務內提供之標的內容,才屬於使用者內容。當您透過標的服務提供任何使用者內容,即表示您茲此向我們授權同意如下:一項非專屬、可轉讓、全球性、無權利金、可再授權之授權,讓我們得以針對營運事宜以及向您和標的服務其他使用者提供標的服務與標的內容相關事宜,使用、複製、修訂、據以創造衍生作品、散佈、公開展示、及公開演出您的使用者內容。除法律所禁止外,您茲放棄在任何國家對任何使用者內

容之任何「著作人格權」或其他類似權利。我們得經自行斟酌,在任何時間基於任何理由 (包括當我們判定使用者內容違反本 EULA 規定者),移除、編輯或停用任何使用者內容。 我們對於使用者內容、或使用者內容之移除或未移除情事、或其他標的內容,概不負任何 責任或承擔任何法律責任。我們不會預先篩選或審查任何使用者內容,亦不會對標的服務 或我們其他服務上之任何使用者內容進行核准或背書。

- (c) <u>根據居住地的服務限制。</u>我們可能根據您所在的地理區域,限制、修改或限縮您對若干標的內容、虛擬商品、整個標的遊戲、或任何或全部標的服務的存取及使用權限。在未對前並規定造成限制下,標的內容、虛擬商品、所有標的遊戲、或標的服務,如果未能符合您所在國家的法律者,則在您所在國家,可能無法予以(全部或部分)提供,或是僅得以修改版本提供。
- (d) 零售購買。我們可能提供代碼或產品金鑰,讓您可以在標的遊戲中啟用,或是用於在應用程式商店中啟用標的遊戲。在符合您所在司法轄區所適用之外匯管控規範下,該等代碼或金鑰應透過我們或我們其中一家授權零售商購買(或以其他方式合法獲取),始為有效。如果您是從第三方購買該等代碼或金鑰,應由該第三方負責處理您對該等代碼或金鑰的任何問題。在符合相關法律情況下,對於該等從任何第三方購買的代碼或金鑰,或者任何購買情事違反任何相關外匯管控規範者,我們概不承擔任何責任。
- (e) 最低需求。標的遊戲可能對您希望用來進行標的遊戲的裝置及系統有最低需求。我們可能在相關網站上公布該等最低需求,及/或以其他方式向您書面通知該等最低需求。如欲獲得最佳體驗,請在進行標的遊戲前,先確保您的裝置與系統符合該等需求。
- (f) <u>癲癇警告。</u>標的遊戲可能含有會誘發某些人癲癇發作的閃光、影像及其他光線刺激。如果您或家中任何人具有癲癇病症,請在進行任何標的遊戲前,先諮詢您的醫師。如果您在遊戲時感覺到暈眩、視力改變、眼睛或肌肉抽動、失去意識、喪失方向感、或非自願性動作或抽搐者,請立即停止標的遊戲,並聯絡您的醫師。

7. 玩家行為

我們致力於讓我們所有玩家及使用者在使用我們標的服務及進行我們遊戲時, 能夠感到安全並且舒適,而且我們希望大家都能遵守相同的規定。因此,如果 您按預期方式使用我們標的服務,未有任何欺瞞、濫用、破壞性、不尊重他人 或有不公平之行為,本規定應不至造成您任何疑慮,不過請仔細檢閱本 EULA 所有條款,以確定相關情事。

您同意不會對標的服務從事以下任何行為,且該等行為應按適用情況由我們判定:

- (a) 基於商業目的、促銷目的、或基於任何第三方利益、或以任何本 EULA 未許可之方式,使用標的服務;
- (b) 使用或提供任何未授權第三方程式,以攔截、模擬或重新導向標的服務與我們之間的通訊內容,或蒐集標的遊戲相關資訊;

- (c) 使用或向任何人提供我們在標的服務中(或應用程式商店的功能中)未提供之輔助產品,例如代管、「等級」服務、建立我們伺服器的鏡像、配對、模仿、通訊重新導向、修改程式、駭客程式、作弊程式、機器人程式(或其他任何自動化控制)、以任何方式跟標的服務互動的訓練程式及自動化程式、通道程式、第三方外掛程式、以及對線上或網路遊戲之任何干擾情事;
- (d) 同時在超過一台裝置上存取或使用標的服務;
- (e) 以本 EULA 未明確授權方式針對標的服務(或我們其他任何材料、智慧財產權或專有資訊),進行複製、重製、散佈、展示、建立鏡像、嵌入框架或使用等情事;
- (f) 試圖對標的服務或任何標的內容,進行逆向工程(除相關當地法律許可外)、取得原始碼、修改、改編、轉譯、資料探勘、反編譯或拆卸、或據以製作衍生作品;
- (g) 移除、停用、規避、或修改我們為保護標的服務或其相關智慧財產權所實施之任何 技術措施;
- (h) 建立、開發、散佈或使用任何未授權軟體程式,以便在任何線上或其他遊戲模式中 獲取優勢,或是以其他方式作弊(定義如後);
- (i) 試圖探測、掃描或測試其漏洞,或侵害任何安全或驗證措施;
- (j) 存取、竄改或使用標的服務中未公開部分;
- (k) 擅自進入或試圖進入您沒有獲得允許的財產或地點,或是從事任何可能導致傷害、死亡、財產損壞、騷擾或其他法律責任的活動;
- (I) 上傳、公開、提交或傳輸任何符合以下情況之使用者內容,或建立符合以下情況之使用者名稱或帳戶名稱、或從事任何符合以下情況之行為:(i)侵害、侵占或違反第三方之專利、著作權、商標、營業秘密、契約權利、著作人格權或其他智慧財產權、或公開權或隱私權、或第三方之其他任何權利;(ii)違反任何相關法律或規範,或鼓勵任何會違反相關法律或規範或導致民事責任的行為;(iii)構成詐欺、虛偽、誤導或欺騙性情事;(iv)造成重大傷害、種族歧視、貶抑、褻瀆、誹謗、汙衊、淫穢、色情、戀童、低俗或冒犯性情事;(v)提倡對任何個人或群體的歧視、偏執、種族主義、仇恨、騷擾或傷害;(vi)屬於暴力、霸凌或威脅情事、或助長暴力、洗錢或賭博、恐怖主義、或對任何人或法人造成威脅或不尊重之行動;(vii)以任何方式傷害未成年人;或(viii)提倡非法或有害活動或物質;
- (m) 從事任何符合以下情況的行為:(i)違反任何相關法律或規範,或鼓勵任何會違反相關法律或規範或導致民事責任的行為(ii)屬於詐欺、虛假、誤導或欺瞞行為,包括「惡意謾罵」;(iii)汙衊、淫穢、色情、低俗或冒犯行為;(iv)提倡對任何個人或群體的歧視、偏執、種族主義、仇恨、騷擾或傷害;(v)對於標的遊戲、應用程式、其使用者或使用者社群之破壞行為、屬於暴力、霸凌或威脅情事、或助長暴力、恐怖主義、或對任何人或法人造成威脅或不尊重的行動;或(vi)提倡非法或有害活動或物質;
- (n) 妨礙或試圖妨礙任何使用者、主機或網路的存取,包括但不限於對標的服務或其任何使用者發送病毒、超載攻擊、氾濫攻擊、垃圾信件攻擊或郵件轟炸等;

- (o) 未取得當事人明示許可,在標的服務上向標的服務其他使用者蒐集或儲存任何可用 於識別個人身份的資訊,無論係屬可單獨識別或與其他資訊結合後才能識別者;
- (p) 按我們自行判斷,其行為有損其他使用者按我們預期方式享受標的服務者,包括但不限於騷擾、使用辱罵性或冒犯言語、放棄遊戲、破壞遊戲、發送垃圾郵件、破壞行為、社交工程、或詐欺、或違反公共道德或公共政策的行為;
- (q) 冒充或虛偽陳述您跟任何人或法人之關係、或在訊息來源上欺騙或誤導接收訊息者,或是傳達任何具嚴重冒犯或威脅性質的資訊;
- (r) 利用 IP 代理或其他方法,掩飾自己的居住地,無論是否為規避標的服務對地理區域的限制或是其他任何目的;
- (s) 在其他人的遊戲帳戶上進行遊戲,以便「提升」該遊戲帳戶的地位、等級或排名;
- (t) 以任何對我們有不利影響、或對我們或標的服務導致負面形象的方式,使用標的服務,或是阻勸任何人使用標的服務功能的所有或任何部分;
- (u) 鼓勵、助長、參與或促進其他任何人從事前述任何行為;或
- (v) 違反任何相關法律或規範。

8. 標的服務的所有權

我們標的服務,包括我們標的內容及標的遊戲,均由我們或我們授權人所擁 有。我們標的服務可能會讓您上傳、張貼及儲存您所擁有的照片及其他內容。 您保有這些內容的所有權,而我們則取得其相關授權。

我們及我們的關係企業與授權人,擁有標的服務中之一切權益、所有權及智慧財產權。您同意不得移除標的服務所納入或隨附之任何著作權、商標、服務標章或其他專有權利之聲明。您瞭解並同意,您對於標的服務或任何標的遊戲或其任何標的內容,並不具有任何所有權權益。標的服務(並且尤其是標的遊戲)可能具內建軟體機制,用於防範使用者獲取對其他使用者不公平的優勢(該等行為稱為「作弊」,而該軟體稱為「作弊值測軟體」)。我們得經自行斟酌,定期新增或更新我們的作弊值測軟體。在符合我們的隱私權政策及相關法律情況下,標的服務及/或作弊值測軟體得蒐集並傳輸跟作弊相關之遊戲帳戶、遊戲過程、及未授權程式或程序相關詳細資訊。如經我們全權斟酌認定您有作弊情事者,您同意我們得行使我們依本 EULA 所訂之任何或全部權利,包括終止本 EULA 以及您對我們標的服務之存取權限。此外,如果您在一款標的遊戲或標的服務中作弊,我們得終止我們對您使用所有標的遊戲及標的服務之授權許可。

儘管我們沒有監控標的服務任何存取或使用情形之義務,亦無審查或編輯任何標的內容之義務,但是我們有權基於經營及公開標的服務事宜,從事該等行為,以確保本 EULA 確實受到遵循,維護我們認為可能受到威脅之人的健康或安全,保護我們的法律權利與救濟方式,通報犯罪或冒犯

行為,或是遵守相關法律。我們得(但非必須)在任何時間,不作出通知的情況下,移除或停用任何標的內容的存取。我們得(但非必須)調查違反本 EULA 的情事或影響標的服務之行為。

9. 標的交易

我們可能在遊戲中向您提供一些酷炫功能,而這些酷炫功能是您必須付錢購買的。我們需要取得特殊許可授權,才能按您的付款方式收款。這些功能均為我 們所有。

(a) 購買或取得虛擬商品與遊戲貨幣。當您購買我們可能提供的遊戲內貨幣(下稱「遊戲貨幣」)、任何數位外加物品(下稱「**虛擬商品**」)、或標的遊戲本身(各稱為「標的交易」),您的購買作業會透過應用程式商店或我們向您提供的其他平台上所提供的功能辦理。在進行標的交易前,您應確保您完全理解用於規範您標的交易的協議,無論該協議為應用程式商店協議或其他付款平台協議

10. 退款

在符合相關法律規定(包括以下各特定國家附加條款所載內容)或應用程式商店政策情況下,(i) 所有標的遊戲、虛擬商品與遊戲貨幣,均持續屬於我們的財產,不具任何金錢價值,而且除非該等物品具有瑕疵、缺貨或未按我們提供規格運作者外,不得兌換或退款、或基於其他任何替代性補救方式,換取任何「真實世界」金錢或其他有價物品;(ii) 我們得在符合本 EULA 規定下,在任何時間撤銷您對該等標的遊戲、虛擬商品及/或遊戲貨幣之授權,並且不須向您發任何通知,亦不須向您承擔責任;及(iii) 除您所在司法轄區之法律規定撤銷權不得透過契約方式拋棄外,當您購買並使用任何標的遊戲、虛擬商品及/或遊戲貨幣,即表示您茲此放棄權利,不得撤銷您對購買該等標的遊戲、虛擬商品及/或遊戲貨幣所為之協議,並且您同意,您對該標的遊戲、虛擬商品及/或遊戲貨幣所為之協議,並且您同意,您對該標的遊戲、虛擬商品及/或遊戲貨幣,無法取得任何退款(或其他任何救濟方式)。此外,您茲此同意,任何撤銷權應在您購買並交付標的遊戲、虛擬商品及/或遊戲貨幣之時立即失效,但您所在司法轄區法律另有規定者除外。您的法定權利不受本節規定影響。

11. Beta 測試

我們可能不定時提供我們其中一種標的服務的測試版(下稱「**測試版**」)。如名稱所示,測試版 並非商業推出版本,不具適當運作的保證,並且也可能導致您系統其他部分無法適當運作。為了 讓前面第6節向您授予之權限能擴展至測試版(亦即讓您具有使用測試版的許可),除了本EULA 其餘規定外,您另外承認並同意以下條款:

- (a) 我們在測試版進行測試期間,可能基於任何理由在任何時間,自動刪除或修改您電腦中所儲存之測試版相關資訊;
- (b) 我們得在任何時間終止測試版之測試,而這麼做會致使您無法進行測試版的遊戲, 或使測試版無法適當運作。當我們終止測試版時,您應刪除您電腦本機的測試版資料,以 及您自我們這裡收到的一切關於測試版的文件與材料;

- (c) 您使用測試版及其一切元素時應予保密。「機密資訊」係指我們向您揭露、或由您存取或提供之任何測試版相關資訊(包括任何回饋意見及標的遊戲本身內容)。您同意下列事項:
- (i) 除了依本 EULA 規定使用標的測試版所必要情況下,您不得使用任何機密 資訊;
- (ii) 您對機密資訊應予嚴格保密,並且應以您保護自身機密資訊之注意程度予以保護,但無論如何不得低於合理注意程度;
 - (iii) 除經我們許可外,您不得向任何人或法人揭露機密資訊;及
- (iv) 如未取得我們事先書面同意(我們得經自行斟酌後,予以同意或拒絕),您不得發布任何關於測試版或標的服務的公開聲明,包括公布或揭露任何測試版相關資訊(例如:螢幕截圖及規格等)。
- (d) 我們終止測試版的情形,不得作為任何退款理由,而且您對測試版的參與,亦不會讓您有權獲得任何報酬或任何免費標的服務,包括任何標的內容及遊戲貨幣;以及

如我們釋出該特定標的遊戲的完整(非測試版)版本,我們可能允許您把該標的遊戲的遊戲進度接續至完整版。如我們允許您這麼做,您持續使用該標的遊戲的情況,將不再受本第 11 節規範限制,但仍將持續受本 EULA 其餘規定之規範限制。

12. 應用程式商店;主機遊戲

標的遊戲如係透過應用程式商店向您提供者,或者您是在遊戲主機上進行遊戲者,可能會適用額外條款。

標的遊戲如透過應用程式商店向您提供者(無論使用您的行動裝置或遊戲主機),您茲承認並同意附錄 B-1 針對該標的遊戲所訂之條款。

13. 回饋意見

我們很樂意傾聽您的回饋意見,無論是好是壞。這樣能協助我們改善!但如果 您提供回饋意見,我們需要能任意予以使用,並且無須向您付款。

如果您向我們提供任何回饋意見,您茲此向我們授權同意如下:一項依據您所擁有或控制之一切智慧財產權之非專屬、可轉讓、全球性、永久性、不可撤銷、全額付清、無權利金、且可再授權之授權,讓我們得以基於任何目的,在任何國家,針對回饋意見進行使用、複製、修改、據以建立衍生性作品、散佈副本、公開演出、公開展示及以其他方式利用。即便我們在一年期間內未行使我們依此授權所訂權利,此授權並不會失效或到期。如果您對回饋意見的權利,依相關法律規定,無法向我們授權者(例如著作人格權及其他個人權利),您茲此予以放棄並同意不主張該等

權利。您瞭解並同意,您可隨意提出您的回饋意見,且我們不需要使用您的回饋意見,以及您不會因您提出回饋意見而受到任何方式的報酬。您茲聲明並保證,您對於您向我們提供的回饋意見,擁有充分的權利,足以授予前述權利予我們及其他受影響當事人,包括但不限於智慧財產權或公開權或隱私權。

在張貼該等回饋意見時,您保證您的回饋意見係符合本 EULA 規定,並且您不會使用淫穢或冒犯性語言、或提交任何屬於或有潛在汙衊性、污辱性或仇恨性、侵犯他人隱私、傷害其他使用者、或違反相關法律之內容。

14. 數位千禧年著作權法案/著作權政策

我們遵守著作權法並且期望我們的使用者亦遵守著作權法。根據我們的政策,使用者如不斷侵犯 或我們認為使用者不斷侵犯著作所有權人的權利,我們得在適當情況下終止該使用者的遊戲帳戶。

15. 第三方網站與資源

外部連結僅供您方便參考之用,但我們無法對外部連結做任何保證。

標的服務可能含有連至第三方網站或資源的連結。我們提供該等連結,僅供方便參考之用,並且 我們對該等網站或資源之內容、產品或服務或該等網站所顯示連結,概不承擔任何責任。您承認 如您使用任何第三方網站或資源,應由您自行負責並承擔一切相關風險。

16. 數據費用與行動裝置

本段落目的在提醒您,因您使用我們標的服務而可能發生之任何數據相關費用,您應自行承擔付款責任。

您因使用我們標的服務而可能發生之一切數據相關費用,您應自行承擔付款責任,包括但不限於 行動網路、文字簡訊及數據費用。您在使用標的服務前,應先瞭解或詢問您的服務供應商,可能 產生的費用包括哪些。

17. 標的服務與 EULA 修訂

當我們更新本 EULA 時,您需要對更新版本表示同意後,才能繼續使用我們的標的服務。我們也有權利在我們認為適當的時間,更新標的服務的任何部分, 因此我們要向您告知我們可以在任何時間更新標的服務。

我們得(但非必須)在我們認有需要時,在任何時間更新本 EULA。在符合相關法律規定下,如果我們有任何更新,您會收到提示訊息,要求您下次存取標的服務時或是在以其他方式向您告知

更新版 EULA 時,對更新版 EULA 表示同意。您必須對更新內容表示同意後,才能繼續使用標的服務。

我們可能對標的服務提供修補程式、更新或升級軟體,而且您必須予以安裝後,才能繼續使用標的軟體。我們可能在未向您做任何通知情況下,以遠距方式更新標的服務,而且您茲此同意我們套用該等修補程式、更新及升級軟體。如果您的裝置能防止自動更新者,您必須先自行在您的裝置上手動更新標的服務後,才能存取標的服務。我們得在任何時間,修改、暫停、中斷、替代、取代或限制您對標的服務任何方面之存取權限。在符合相關法律限制下,您承認,任何角色資料、遊戲進度、遊戲客製內容、或其它跟您使用任何特定標的遊戲及其他標的服務獨具元素之相關資料,均可能在任何時間且未經我們通知情況下停止提供,包括但不限於在我們套用任何修補程式、更新或升級軟體後。您同意,我們對於標的服務不具任何維護或支援義務。

在符合相關法律限制下,我們得在任何時間,基於任何理由,變更標的服務、標的遊戲、虛擬商品、遊戲貨幣或標的內容的價格,並且不須向您為任何通知或對您負任何責任。

18. 免責條款

我們對標的服務不做任何保證。

在法律許可最大範圍內,標的服務係按其「現狀」提供,不具任何種類的保證。在未對前述規定 做任何限制下,本公司人員茲明確聲明,不對適銷性、符合特定用途、不受干預的使用體驗及無 侵權情事做任何默示保證,亦不為任何因交易或使用所生之其他任何保證。本公司人員對於標的 服務是否符合您的要求,或是否不受中斷、安全、且無錯誤,概不為任何保證。本公司人員對於 標的服務的品質、準確度、即時性、真實性、完整性或可靠度,不為任何保證。

19. 責任限制

本段落針對爭議發生時您可向我們求償的責任設下限制。

在相關法律許可最大範圍內,對於因本 EULA 或標的服務、或標的服務之使用延誤或無法使用、或缺乏標的服務等情事所生或相關之:

- (a) 利潤喪失、
- (b) 收入喪失、
- (c) 存款喪失、
- (d) 資料喪失、或
- (e) 任何間接性、附帶性、結果性、特殊性、懲罰性、或懲戒性損害賠償,

本公司人員概不承擔任何責任,即便該情事屬於任一本公司人員之錯誤、侵權(包括過失)、嚴格責任、保證補償、產品責任、違約、違反保證或其他行為,並且即便該本公司人員曾被告知可能發生該等損害賠償。此外,在相關法律許可最大範圍內,本公司人員因本 EULA 或標的服務所生或相關之總體責任,不得逾越:(A)您在導致該責任之事件發生前六個月期間,針對該特定標的遊戲或標的服務,已經向我們支付(如有者)或應向我們支付之總金額;或(B)如(A)節不適用者,則為五十美元(US\$50)。這些針對損害賠償之責任限制與排除條款,即便在任何救濟方式無法提供適當補償時仍應適用,並且應屬於您與我們之間協議基礎的最基本要素。

縱使有前述規定,有些國家、州、省份或其他司法轄區,並不允許排除前列若干保證或責任限制,因此前述條款可能不適用於您。在該等司法轄區內,前述責任排除與限制條款,應在該等司法轄區法律所許可最大範圍內使用。此外,您在您司法轄區可能享有額外法定權利,而您身為標的服務消費者而可能擁有之該等權利,並不會受到本 EULA 的影響。

20. 保證補償

如果有人因您違反本 EULA 規定、或因您存取/使用標的服務,而向我們提出控 訴,您同意在該等訴訟案中,為我們辯護或為我們支付辯護費用。

本公司人員及其員工、高階主管、董事、代理人、承包商及其他代表,如因 (a) 您存取或使用標的服務情事,或 (b) 任何經證實會構成您違反本 EULA 之主張,所衍生或以任何方式相關之一切請求權主張、請求、行動、損失、責任、成本與費用(包括但不限於律師費、成本及專家證人費用等)者,您同意對本公司人員保證補償(亦即補償一切發生的損失)、為其支付法律防禦成本、並且使其不受損害。對於因本第 20 節所涵蓋之任何事項,導致我們應支付的款項或所承受的損失,無論其是否依法院判決或和解方案,您同意予以補償。

21. 終止

我們茲保留權利,得依據相關法律,在我們認為適當時,終止本 EULA。我們 得終止本 EULA 的原因包括但不限於:我們在您的地區結束提供遊戲,您違反 本 EULA、或應用程式商店終止了您的應用程式商店帳戶。

如果發生下列情況,在符合相關法律最大情況下,我們得暫停、修改、或終止您對標的服務(包括任何標的遊戲、虛擬商品及標的內容)之存取及使用權限,並且不必承擔任何責任或向您發任何通知:(a)我們停止向地理位置相近地區的使用者提供標的遊戲者;(b)您違反本 EULA 條款(包括應用程式商店協議以及我們訂於本 EULA 之其他政策)者;(c)相關應用程式商店的所有權人終止您的應用程式商店帳戶者;或(d)我們經自行斟酌,認有必要暫停或修改您對標的服務之存取或使用權限,或是終止本 EULA 者。您也可以透過在您的全部裝置上刪除或解除安裝標的遊戲,或是透過刪除您的應用程式商店帳戶,終止本 EULA。暫停或修改您對標的服務的存取或使用權限,將導致您無法存取及使用標的服務的部分或全部功能(按照我們自行斟酌而判定)。本 EULA 如

經終止,向您授予之權利會自動終止,而且您可能不再能行使該等權利或本 EULA。在符合相關 法律限制下,我們得經自行斟酌,在該終止生效後,持續提供標的服務存取及使用權限。

依據相關法律要求,終止本 EULA 不需取得法院裁判,終止即可生效,亦不需法院書記官送達通 知作為先決條件。

除法律有所規定外,在任何情況下,所有付款與費用均為不可退款,無論本 EULA 是否已終止。

以下段落於本 EULA 終止後應持續有效:第8節(僅限前二句)、第13節、第19節、第20節、第22節至第25節,以及第21節的本句話。

22. 爭議解決與準據法

您表示同意遵守瑞典法律。我們之間如有任何爭議,我們同意會透過仲裁方式解決,並且我們各自承擔自己的費用。

- (a) <u>準據法。</u>您同意任何因本 EULA、標的遊戲、或標的服務所衍生或相關之任何爭議、糾紛、差異、或請求權主張,包括 EULA、標的遊戲或標的服務之存在、有效性、解釋、效能、違法或終止情事、或因本 EULA、標的遊戲、標的服務所生或相關之任何非契約性義務相關爭議(統稱「爭議」),應受瑞典法律的規範,並且不適用其衝突法選法規則,並且排除 1980 年聯合國國際貨物買賣契約公約的適用。任何法律或規範如規定契約文字應以不利於契約擬訂人之方式做解釋者,不適用於本 EULA。
- (b) <u>爭議解決。</u>任何爭議均會提交至斯德哥爾摩商會仲裁院(下稱「SCC」)並依據仲裁通知送達時有效之 SCC 仲裁規則做最後爭議解決,該規則被視為以參酌方式納入本條款中。
- (c) 仲裁規則。仲裁將依瑞典法律辦理,仲裁地為瑞典斯德哥爾摩且仲裁程序語言為英文。仲裁庭由三(3)名仲裁人組成,各方當事人應分別於仲裁通知送達後三十(30)日內各選一位仲裁人。該等仲裁人之選任應經 SCC 確認,並應在他們受 SCC 確認選任後十(10)日內,遵循指示並共推第三名仲裁人。任一方當事人如未選仲裁人,或兩名仲裁人未在十(10)日內共推第三名仲裁人者,該等仲裁人將由 SCC 委員會選任。仲裁人將僅在本 EULA所允許之損害賠償範圍內,作出仲裁決定。
- (d) <u>費用。</u>各當事人對於任何該等仲裁,應自行支付其自身成本與費用(包括但不限於律師費用);惟各當事人應共同分攤仲裁人之費用與成本。
- (e) <u>禁制令。</u>縱使本 EULA 有其他相反規定,任一方當事人仍得向管轄權法院聲請禁制 令或其他任何法律或衡平法救濟方式。

23. 禁止轉讓

如未取得我們的事先書面同意,您不得透過法律運作或其他方式,移轉或轉讓本 EULA。如未取得該等同意,而試圖轉讓或移轉本 EULA 之情事者,不具任何效力。我們不受本章節標題限制,得任意轉讓或移轉本 EULA,不受限制。在符合前述規定限制下,本 EULA 應對各當事人、其繼承人及許可受讓人具有拘束力,並且符合其各自的利益。

24. 其他規定

本 EULA 係我們的完整協議(無另外其他承諾)。正式版本為英文版。如本 EULA 有任何部分不適用者,其餘部分應盡可能維持效力。我們如未執行本 EULA 任何部分,並不代表我們嗣後不會予以執行,或是不會執行我們其他權 利。此外,除應用程式商店外,您和我們以外之其他人無法執行本 EULA。

- (a) <u>完整協議。</u>本 EULA 及本 EULA 中提及之其他任何文件或資訊,構成您與我們間就標的服務之完整合意,並取代先前您與我們就標的服務所為之一切口頭或書面之合意或協議。
- (b) <u>語言。</u>本 EULA 原始語言為英文;任何翻譯版本僅供參考之用。您所在國家法律如規定本 EULA 應以其他任何語言書寫或解釋者,在相關法律許可最大範圍內,您茲此拋棄該等權利。
- (c) 可分割性。本 EULA 係說明若干法律權利。依據您所屬司法轄區的法律,您可能擁有其他權利。您所在司法轄區法律如不允許改變您的權利者,本 EULA 並未改變您依據您所在司法轄區法律所享有的權利。如前所述,本 EULA 對於保證與救濟之限制與排除條款,可能不適用於您,因為您的司法轄區可能針對您的特定情況下,不允許該等條款之適用。本 EULA 部分條款如被任何司法轄區法院或審判庭認定無法執行者,該等條款應在相關法律許可最大範圍內有效,而本 EULA 其餘條款應持續保有完整效力與效果。
- (d) 禁止權利拋棄。除本 EULA 有明確書面規定外,您與我們的作為或不作為,並不會依本 EULA 規定建立其他任何權利。我們如未能執行本 EULA 任何權利或規定者,不得被視為拋棄該等權利或規定。對任何該等權利或規定之拋棄,僅在透過我們合法授權代表書面簽署同意後,始為有效。除本 EULA 明確規定外,任一方當事人行使其依本 EULA 所訂之任何救濟方式,不得影響其依本 EULA 或其他法規所訂之其他救濟方式。
- (e) <u>第三方權利。</u>除第 12 節所述情況外,非屬本 EULA 當事人之任何人,不具有執行本 EULA 任何條款之權利。

25. 聯絡資訊

如果您對本 EULA 或標的遊戲有任何問題,請透過我們的支援電子郵件地址與我們聯絡。

附錄 C-1: 串流政策

簡介。

我們希望您享受我們的遊戲,我們也支持您製作遊戲過程的影片,無論直播或預錄(下稱「遊戲 影片」),讓您利用影像、影片、音效、遊戲內音樂或其他來自我們遊戲的資產,跟其他人共享 您的遊戲體驗(下稱「標的內容」)。不過請注意,在大多數情況下,使用我們標的內容如未取 得我們許可者,係屬非法行為並且侵犯我們的權利。此政策目的在向您告知,我們係向您授予有 限權利,讓您得以透過您的遊戲影片,向大眾分享您對我們標的內容的體驗。

除本串流政策有明確規定外,您在遊戲影片中使用我們標的內容的情況,應僅限非商業目的:

除我們在本串流政策中明確規定外,您僅得基於非商業目的,在您的遊戲影片中使用我們標的內容。因此,對於使用我們標的內容的遊戲影片,如未事先取得取得我們書面授權者,您不得經由收取費用或其他形式報酬,向任何公司或任何人授權,亦不得從事其他任何商業使用。請注意,我們茲保留權利,得基於商業目的,使用我們自己的遊戲影片。此外,您任何使用我們標的內容的遊戲影片,必須含有評論、遊戲過程、或具有充分原創性,我們才會(經我們自行斟酌)認定其具有教育性或推廣性。不符合本政策條件的遊戲影片例子包括:從遊戲中剪輯下來的片段,或是某個遊戲原聲帶的錄音檔(且沒有任何討論該剪輯片段或原聲帶的評論)。

不過我們允許您透過以下兩種方式收受款項,惟您必須遵守本串流政策其他規定:

- 對於使用我們標的內容的遊戲影片,您可以透過代管您遊戲影片的平台(例如:YouTube 或 Twitch)(下稱「影片平台」)所置入的廣告,賺取收益。
- 透過您在影片平台上的個人檔案或遊戲影片說明中張貼的捐款連結,收受捐款。

您可以如何散佈您的遊戲影片:

在符合適用 EULA 及本串流政策條款的限制下,您得利用我們的標的內容,創作遊戲影片,並且您可以任意在觀賞者不需支付任何費用即可觀看遊戲影片的網站上,散佈該等遊戲影片。我們瞭解有些網站可能提供付費服務。只要代管遊戲影片的網站提供觀賞者免費觀賞該等影片的方式,您就可以在該網站上散佈遊戲影片。

在使用我們標的內容的標的影片上,不可以含有什麼樣的內容:

您不得在任何遊戲影片中(或遊戲影片網頁附近或相同網頁上的連結中)包含本 EULA 禁止作為使用者內容的任何內容,以及以下內容:

- 任何可能暗示遊戲影片係由我們製作、或我們為您或您的遊戲影片背書的內容(除您與我們依其他書面協議而具背書關係者除外);
- 作弊程式、駭客程式、漏洞利用程式、或第三方程式等相關任何資訊,包括其相關連結; 或
- 我們標的服務的使用情形,違反相關法律者、或對我們造成貶抑者、或經我們斟酌,可能對我們、我們關係企業、我們產品、標的內容或品牌的價值、商譽、或聲譽造成損害者。
- 任何違反公共道德與倫理的行為或行徑。

其他額外重要資訊:

對於使用我們標的內容的遊戲影片,經我們自行斟酌,我們得基於業務或其他理由,終止您代管、散佈或以其他方式提供該等影片之權利,且不需向您發通知或對您承擔責任。在該等情況下,我們得(但非必須)就任何該等遊戲影片的權利終止事宜,與您或相關網站或代管平台聯絡。